



# Pepa Faamanatu o Fualaau

Medicines Reminder Cards  
Samoan



# Faasologa o le tusi / Contents

1. Inu o'u fualaaui mai la'u pepa fualaaui mo le taimi o le aso e tataui ai
2. E inu a'u fualaaui i le taimi e fai ai la'u ti o le taeao
3. Inu o'u fualaaui a o le'i faia le ti o le taeao
4. I le \_\_\_\_\_ inu a'u fualaaui i vaiaso taitasi mo le maloloina o ponaivi i le ½ itula a o le'i faia le ti o le taeao ma nofo sa'o i luga
5. E manaomia le inu o o'u fualaaui i le aoauli
6. E manaomia le inu o o'u fualaaui i le taimi o mea'ai o le aoauli
7. E manaomia le inu o o'u fualaaui i le tasi le itula a o le'i faia mea'ai o le aoauli
8. Inu o'u fualaaui i le 6 i le afiafi
9. Inu o'u fualaaui i le taimi o le meaai o le afiafi
10. Inu o'u fualaaui i le taimi e moe ai
11. Ia manatua e inu o'u fualaaui i le 9 i le afiafi
12. Apalai \_\_\_\_\_ le kulimi e pei ona faasino mai ia te a'u
13. Inu o'u fualaaui tui i le \_\_\_\_\_ e togafiti ai lo'u manu'a
14. E manaomia ona 'ai sina meaai māmā ae ou te le'i moe
15. Tului \_\_\_\_\_ o'u mata tauagavale/taumatau i le vai e tului ai mata
16. Tului o'u mata uma e lua i le \_\_\_\_\_
17. Apalai le kulimi i le pa'u o lo'u tino o loo mago pe a uma ona ou taele
18. Siaki muamua le tulaga o iai le suka i le toto a o le'i faia le tui mo le suka (insulin) \_\_\_\_\_
19. E fa'aaogā la'u pamu (inhaler) i le \_\_\_\_\_
20. E tataui ona inu lo'u \_\_\_\_\_ pe afai e iai ni mea o a'u e tigā, ona faatali lea mo le 4 - 6 itula a o le'i toe inua le isi



Siaki le aso o le vaiaso i le kalena, nusipepa po o se sui o le aiga.

Inu o'u fualaau mai la'u pepa o fualaau mo le aso tatau i taimi tatau





# Tusitusiga / Notes

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

Check the day of the week with the calendar, newspaper or family member  
Take my tablets from my medicines pack for the right day at the right times

# E inu o'u fualaau faatasi ma le ti o le taeao





# Tusitusiga / Notes

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

**I take my tablets with breakfast**



# Inu o'u fualaau a o le'i faia le ti o le taeao





# Tusitusiga / Notes

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

Take my tablets **before** breakfast



I le \_\_\_\_\_ e inu ai o'u fualaau  
ta'ivaiaso mo le maloloina o ponaiva  
i le 1/2 itula a o le'i faia le ti o le  
taeao ma nofo sa'o i luga



1/2 i le itula



# Tusitusiga / Notes

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

On \_\_\_\_\_ I take my weekly tablet for healthy bones 1/2 an hour before breakfast and stay upright

# E manaomia ona inu o'u fualaau i le aoauli





# Tusitusiga / Notes

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

I need to take my tablets at midday

E manaomia ona  
inu o'u fualaaui i  
le taimi o le  
mea'ai o le aoauli





# Tusitusiga / Notes

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

I need to take my tablets at lunchtime

# E manaomia ona inu o'u fualaaau i le tasi le itula a o le'i faia le mea'ai o le aoauli



tasi le itula







# Inu o'u fualaaau i le 6 i le afiafi





# Inu o'u fualaau i le taimi o le meaai o le afiafi





# Tusitusiga / Notes

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

Take my tablets at evening meal time

# Inu o'u fualaau i le taimi e moe ai





# Tusitusiga / Notes

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

Take my tablets at bedtime



la manatua ia  
inu o'u fualaau i  
le 9 i le afiafi





Apalai le  
kulimi i lo'u

---

e pei ona  
faasino mai  
ia te a'u





# Tusitusiga / Notes

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

Apply cream to my \_\_\_\_\_ as shown to me

Inu o'u fualaa  
tui i le

---

e togafiti ai  
lo'u manu'a





BOLTON  
CLARKE

# Tusitusiga / Notes

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

Take my antibiotics at \_\_\_\_\_ to treat my infection

E manaomia  
ona 'ai sina  
mea'ai māmā  
a o le'i moe







Tului \_\_\_\_\_  
o'u mata  
tauagavale/  
taumatau i le  
vai e tului  
ai mata





BOLTON  
CLARKE

# Tusitusiga / Notes

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

Put \_\_\_\_\_ eye drops into my left/right eye

# Tului o'u mata uma e lua i le

---

---





Apalai le kulimi  
i vaega o le pa'u  
o le tino e mago  
pe a uma ona  
ou taele





# Tusitusiga / Notes

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

Put cream on my dry skin after bathing



Siaki muamua  
le tulaga o le  
suka a o le'i faia  
le tui mo le suka  
(insulin)





# Tusitusiga / Notes

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

Check my blood sugar before taking insulin

# E fa'aaogā la'u pamu (inhaler) i le

---





# Tusitusiga / Notes

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

I use my inhaler at \_\_\_\_\_

E tatau ona inu lo'u

---

pe afai e iai ni mea o  
a'u e tigā, ona faatali  
lea mo le 4 - 6 itula a  
o le'i toe inua le isi





BOLTON  
CLARKE

# Tusitusiga / Notes

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

I should take my \_\_\_\_\_ if I have pain and then wait 4 to 6 hours before taking more